

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Salpensa (Utrera, Sevilla)  
**MUNICIPIO:** Utrera  
**PROVINCIA:** Sevilla  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 90; IHC 79; ICERV 127; CILA 4, 974  
**N. INV:** Desaparecido  
**TIPO YACIMIENTO:**  
**OBJETO:** Desconocido  
**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** Desconocido  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:**  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 5  
**H. MAX. LETRA:**  
**H. MIN. LETRA:**  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:** D  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:**  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 Eugamia famula Dei / vixit annos plus minus / XXlt;VIgt; rec[essit i]n / pace sub [die --- n]on(as)  
 No/ve[m(res)] Era [---]LXXXI

Lectura dada por CILA 4, 974.

**APARATO CRÍTICO:**  
**XX G ( I H C 79 )**

**TRADUCCIÓN:**  
 Eugamia, sierva de Dios, vivió más o menos 26 años, descansó en paz el día .... de las nonas de noviembre de la Era ....81.

Traducción dada por CILA 4, 974.

**COMENTARIO:**

Es el único ejemplo conocido del nombre Eugamia en la onomástica cristiana de Hispania (CILA 4, 974). Carbonell recoge IHC 79 como un pilar cuadrado con epígrafe referido a la consagración de una iglesia procedente de Salpensa (Carbonell 2009: 86). Obviamente es una equivocación o errata porque el epígrafe IHC 79 es claramente funerario.

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CILA 5, 974

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** La G después de XX que presenta Hübner corresponde al episemon (ICERV 127).

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:** 1621

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 581, siglo VI.

**CRIT. DAT.:** El año es incierto, se sigue el criterio marcado por Hübner (CILA 4, 974).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Inscripción encontrada en el campo de Salpensano en 1621 junto al camino de Sevilla en frente de la posada de la Venta de la Luna (CILA 4, 974).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Actualmente la pieza epigráfica está desaparecida.

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 90; IHC 79; ICERV 127; Navascués, Joaquín M. de. (1951) La era "...as" Scripturae Monumenta et Studia I, Madrid, Instituto Antonio de Nebrija de Filología, p. 30. González Fernández, Julián (1988) Inscripciones romanas y visigodas de Utrera, Caja San Fernando, p. 101, nº 48. González Fernández, Julián (1996) Corpus de Inscripciones Latinas de Andalucía. Volumen IV, La Campiña, Sevilla, p. 330, nº 974 (=CILA 4, 974). Carbonell Manils, Joan (2009) Singularidades en la tradición epigráfica cristiana de la Bética occidental, Madrid, Espacios, usos y formas de la epigrafía hispana en épocas antigua y tardoantigua. Homenaje al Dr. Armin U. Stylow (= Anejos de AEspA XLVIII), p. 86.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**